Curriculum Vitae

 Last update: June 8th, 2015

 Mohammad Amadeh

1. Personal Profile
* Name & Surname: Mohammad Amadeh
* Date of Birth: January 21th, 1980
* Nationality: Iran
* Marital Status: Married
* Residential Address: Kookherd, Hormozgan, Iran
* Mobile Phone: 00989171990048 Home Phone: 00987644394758
* E-mail Address: amaddeh\_m@yahoo.com
1. Education & Qualification
* Title of Degree: B.A in English <> Persian( Farsi ) Translation
* University: Bandar-Abbas Islamic Azad University, Bandar-Abbas, Iran

 Date of Attendance: 2002 Date of Graduation: 2006

1. Language Combinations

Languages Proficiency Level

* Native Language: Farsi ( Persian ) Excellent
* English to Farsi ( Persian ) Excellent
* Farsi(Persian) to English Excellent
* French to Farsi(Persian) Fairly Good
* German to Farsi(Persian) Fairly Good
* Spanish to Farsi(Persian) Fairly Good
1. Practical Language-related Background
* Organization Name: 2004- Freelance Translator
* Job Title: Translator and Interpreter
* Type of Activity: Translation, Interpretation, Proofreading and Editing
1. Top Translation Specialties

Legal, Health and Medical, Computer Science, Educational, Administrative, Entertainment, Telecommunication, User Manuals,

Religious, Marketing, Tourism

1. Translation-related Experience
* I have translated over two million words including, but not limited to, editing four books, translating more than 100 user manuals, 35 documentary scripts, over 50 short stories, to name but a few from English into Farsi.
* Also, I have translated more than7000 pages of different legal and business documents and correspondence, 12 scientific articles, 45 thirty-minute audio files ( transcription & translation ) from Farsi into English, to name but a few.
* I have already translated numerous files with medical contents, including but not limited to, and a lot of files on different health plans.
* I have translated 6 research paper on medicine and dentistry and more than 60 medical tests and prescriptions.
* I have already translated over 20 articles on Islamic issues, adding up 100 words in Islamic field.
* My experience is about my previous job which I was employed as operator of marine port and traffic control for 8 years who had direct relation with different languages, which was able to learn languages such as French, German and Spanish and translated many articles associated with the same languages.
1. Abilities and Skills
* Working with computer at upper intermediate level.
* Working with software such as Adobe Reader, Adobe Photoshop, Microsoft Excel, Microsoft Office pro, Microsoft word and power point.
* Working with CAT Tools such as SDL Trados Studio 2014.
1. Interests
* Football
* Volleyball
* Swimming
* Using computer
* Walking
* Watching TV